

**Меморандум о сотрудничестве
между Ассоциацией общественных объединений охотников и
субъектов охотничьего хозяйства «Кансонар» и Чешско-моравским
охотничьим союзом**

Охота – устойчивое пользование животным миром

1. Ассоциация общественных объединений охотников и субъектов охотничьего хозяйства «Кансонар» (далее «Кансонар») - это общественная, некоммерческая организация, осуществляющая свою деятельность на принципе добровольности субъектов охотничьего хозяйства как на территории Республики Казахстан, так и за пределами страны. «Кансонар» осуществляет свою деятельность в соответствии с Конституцией Республики Казахстан, Гражданским, Лесным, Экологическим и Земельным кодексами Республики Казахстан, а также в соответствии с законом «Об охране, воспроизводстве и использовании животного мира» и законом «О некоммерческих организациях», на основании своего Устава. «Кансонар» в своей деятельности придерживается общепризнанных, международных принципов и стандартов охоты.
2. Чешско-моравский охотничий союз (далее «ЧМОС») – это общественное объединение, направлением и целью которого является, прежде всего, защита охоты как культурного наследия и активная забота о его постоянном развитии, охрана природы и местообитаний диких охотничьих животных, охрана окружающей среды, охрана животных, находящихся в бедственном положении, или раненых животных, и других видов живых существ и забота о них, работа с детьми и молодежью Чешской Республики.
3. Ассоциация «Кансонар» и союз «ЧМОС» договорились о следующих принципах сотрудничества:
 - А) обмен опытом в рамках сохранения местообитаний, защиты природы и развития охоты;
 - Б) обмен опытом в целях сохранения и расширения традиций и обычаев охоты;
 - В) обмен опытом в рамках управления охотничьим хозяйством;
4. «Кансонар» и «ЧМОС» с помощью взаимного сотрудничества будут продвигать интересы и реализовывать цели в области охоты, прежде всего, через обмен опытом и взаимную поддержку.
5. Уполномоченные представители «Кансонар» и «ЧМОС» будут встречаться для консультаций по просьбе одного из участников настоящего Меморандума.
6. Срок действия Меморандума пять лет.
7. Меморандум, на совместных переговорах в Чешской Республике, г.Чешские Будьйовицы, 25 августа 2016 г., подписали:

За Ассоциацию «Кансонар»:

За союз «ЧМОС»:







Memorandum -Agreement of Co-operation between Kansonar Association and Českomoravská myslivecká jednota, z.s.

„Game-keeping and hunting – sustainable game management

1. Kansonar Association (hereinafter referred to as “Kansonar“) is a social, non-commercial organisation associating on the principle of optionality the game-keepers/hunters and game-keeping/hunting management units of the Republic of Kazakhstan, with the right to achieve its goals and mission on the territory of Republic of Kazakhstan as well as behind its border. Kansonar implements by its mission its goals in accordance with the Constitution of the Republic of Kazakhstan, Civil, Forest, Environmental and Land Codex of the Republic of Kazakhstan, in accordance with the Act “On the protection, renewal and use of the world of animals“, Act on “Non-commercial organisations“. Activity of Kansonar is organised under its own Articles of the organisation and is managed in accordance with the generally acknowledged international principles and game-keeping/hunting standards.
2. Českomoravská myslivecká jednota, z.s. (hereinafter referred to as “ČMMJ“) is association the mission and purpose of which is especially the protection of game-keeping and hunting as cultural heritage and active care for its permanent development, protection of nature and landscape with freely living game, environment protection, protection of endangered or injured animals and other animal species and care of them, work with children and young people of the Czech Republic.
3. Kansonar Association and ČMMJ association agreed on the following principles of co-operation:
 - a) Transfer of experience in the area of the landscape care, nature protection, development of game-keeping and hunting,
 - b) Transfer of experience aiming at keeping and spreading traditions and customs in game-keeping and hunting,
 - c) Transfer of experience with game-keeping and hunting management.
4. Kansonar and ČMMJ will advance interests and goals in the game-keeping and hunting by the mutual co-operation, especially by the exchange of the experience and mutual support.
5. The authorized representatives of Kansonar and ČMMJ associations will meet for consultations upon request of any of the participants of this memorandum.
6. Memorandum validity is five years.
7. Memorandum was signed during the joint meeting in the Czech Republic, in České Budějovice on August 25, 2016 by:

On behalf of Kansonar Association:

On behalf of ČMMJ association: